

美國白宮發言人今天稱 在伊未履行聯合國決議前 美不與它簽署停火協議

【華盛頓四日電】美國白宮發言人非茨特今天說，在伊拉克履行聯合國安理會有關海灣危機的決議之前，美國不會同意它簽署停火協議。非茨特說，「停火、多國部隊撤出伊拉克領土，以及（伊拉克）履行聯合國決議必須是一個同時進行的過程。」

他表示，在簽署停火協議前，伊拉克必須履行安理會的全部十二項決議，這是美國的一項原則，但諸如賠償損失之類問題可能需要在簽署停火協議之後再解決。

中國政府宣佈加入 禁海公海及底置武器 在海床其上核武器約

【北京電】我 國政府今天宣佈，我國已正式加入一九八九年十二月八日在巴黎簽署的《禁止在海床、洋底、海底坡、及底置設置核武器和其他大規模毀滅性武器公約》。

該公約旨在禁止在海床、洋底、海底坡、及底置設置核武器和其他大規模毀滅性武器，並禁止在這些區域進行相關的試驗和活動。我國政府表示，加入該公約是履行國際義務、維護國際和平與安全的體現。

伊南出現反哈辛浪潮 起義軍與政府軍激戰

【綜合外電四日報導】據報，伊拉克南部出現反哈辛浪潮，起義軍與政府軍在該地區發生激烈戰鬥。哈辛是伊拉克南部的一个重要城市，目前正處於混亂狀態。

沙阿特阿拉伯 將繼續支持巴解

【沙阿特電】沙阿特阿拉伯政府表示，將繼續支持巴勒斯坦解放組織（巴解）的鬥爭。沙阿特表示，巴解是巴勒斯坦人民的唯一合法代表，其目標是實現巴勒斯坦的獨立和主權。

保總理會見錢其琛 願意繼續發展兩國關係

【索非亞四日電】保加利亞總理波夫今天會見了中國副總理錢其琛。波夫表示，保加利亞願意繼續發展與中國的友好關係，並加強兩國在各個領域的合作。

法參院經委副主席 率友好代表團訪華

【巴黎電】法國參議院經濟委員會副主席率領的友好代表團今天抵達北京，開始對中國進行訪問。代表團成員包括參議院議員、專家學者等，此行旨在加強中法兩國在經濟領域的交流與合作。

中國郵電部五月租用 亞洲衛星一號轉發器

【香港電】中國郵電部今天宣佈，將於五月租用亞洲衛星一號的轉發器，以擴大我國的衛星通信覆蓋範圍。該轉發器將用於加強我國與亞洲各國的通信聯繫，並提高通信質量。



法國撤回海灣戰機 第一批從沙特返國

【巴黎四日電】法國政府今天宣佈，第一批從沙特阿拉伯撤回的海灣戰機已於今天返回法國。法國表示，將繼續與盟國合作，維護海灣地區的和平與穩定。

漢宮大酒樓

Kingsland Chinese Restaurant

197 GRANVILLE STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6Z 1L3 TEL: (604) 687-6675

北園 NORTH PARK RESTAURANT

“恭喜發財”

恭祝各界新春大吉，羊年行好運!!

增設貴賓房

卡拉OK

商戶團年私人宴會
三席以上免費
享用卡拉OK貴賓房
請及早預定
(特價及酬賓席另議)

送

凡惠顧晚飯

十二位	八位	四位
20元以上	80元以上	10元以上
送龍蝦三磅	送龍蝦兩磅	送龍蝦一磅

(二月、三月份)

生猛龍蝦賀年特價每磅

\$9.98

新春期間

小朋友天地

特為小朋友生日派對用
可供小朋友生日派對用

茶市晚飯全免GST

專人錄影宴會

凡惠顧酒席十五圍以上
特備專人為閣下錄影宴會
客之溫馨過程以供紀念

新潮流

新裝修
為加強服務重新裝修

湖北畜產“三服” (裘皮、革皮、羽絨服)

Stylish Fur Coats, Leather & Down-Filled Garments

「金蝶牌」男女裝裘皮外套、上衣，款式多樣，質料上乘，備有狐狸皮、浣熊皮、豹皮、香貓皮、黃鼠狼皮、水獺皮、貂皮、狗皮、小山羊皮及兔皮，任君挑選。

「金蝶牌」皮衣全部由經驗豐富的技師巧手裁製，選料精良，工藝一絲不苟，能夠把皮料天然紋理及色澤的魅力，發揮盡致。本公司更經常向德國生產專家作技術諮詢，確保產品設計出眾，做工精細。

「金蝶牌」向有其他各式皮革服裝，與聞名中外的「天鵝牌」絨毛服裝一樣，不但款式大方，質地優良，價錢更是相宜公道。

本公司歡迎客戶來樣、來規格訂製。請即來電、來函查詢詳情，洽談貿易。

Choose from a selection of our Golden Butterfly brand coats and jackets made from fox, raccoon, leopard, civet cat, weasel, otter, mink, canine, kid and rabbit fur.

Skilled, experienced craftsmen select, cut and match skins according to natural patterns and colours, and constant consultation with German production experts guarantees good designs and fine workmanship.

The Golden Butterfly line also includes leather garments which, like our Swan brand down-filled garments, are stylishly designed, quality garments at competitive prices.

Your samples and specifications are most welcome. Telex us today for full details!

湖北省畜產品進出口公司
HUBEI PROVINCIAL ANIMAL BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION
中國武漢市洞庭街56號
56, DONGTING STREET, WUHAN, CHINA
TEL: 027-327331 027-327191 CABLE: 'BYPRODUCTS' WUHAN
TELEX: 40111 HBNPA CN 40023 HBNPA CN FAX: 027-511135 POSTCODE: 430014